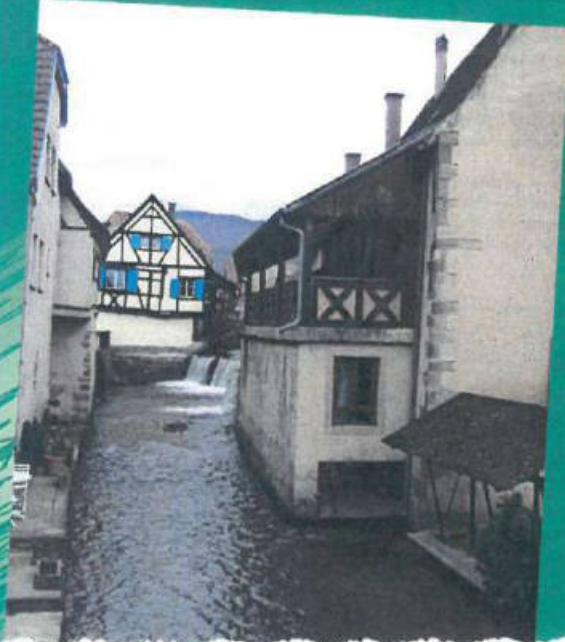


Balades ludiques en Alsace

Andlau



Visiter,
se balader,
s'amuser,
jouer !

Tous les circuits sur tourisme-alsace.com/jeux

Partout en France !

randoland 



Retrouvez plus de jeux en
Alsace sur l'application
mobile Sur la Piste des
Trésors d'Alsace...



La cité d'Andlau

FACILE



154

LA CITÉ D'ANDLAU

Dans son écrin de vignes et de forêts, la cité d'Andlau s'inscrit dans un paysage magnifique. Andlau s'est développée autour de l'Abbatiale princière, fondée en 880 par Richard, épouse du carolingien Charles le Gros. Devenue fief de la famille d'Andlau, la commune a fait siennes ses armoiries. Cité viticole et gastronomique, Andlau abrite un patrimoine architectural remarquable.



Infos locales

Andlau, une rivière ?

Le village porte le nom du cours d'eau qui le traverse. La rivière de 42 km de long prend sa source sur les crêtes du Champ du Feu, se transforme en cascade remarquable au Hohwald, traverse le village qui porte son nom et se jette dans l'Ill, affluent du Rhin.

Une cité viticole et gastronomique

Andlau, situé sur la Route des Vins d'Alsace et la véloroute du vignoble, est réputé pour ses 3 grands crus qui surplombent la cité. Vous pouvez y déguster le Grand Cru Kastelberg, le Grand Cru Wiebelsberg et le Grand Cru Moenchberg.

Un patrimoine remarquable

Cette cité se situe sur la route romane d'Alsace grâce à son Abbaye Saint-Pierre-et-Paul, bijoux de l'art roman. Le patrimoine se retrouve aussi sur les flancs de la commune grâce aux deux ruines de châteaux forts qui protégeaient jadis la plaine : le Haut-Andlau caractérisé par deux tours et le Spesbourg. Afin de découvrir ce village et la région qui l'entoure nous vous invitons à vous rendre aux « Ateliers de la Seigneurie » ce qui vous permettra de vous approprier de façon ludique ces nombreuses richesses.

Pour en savoir plus

Office de Tourisme de Barr-Bernstein
1, place de l'Hôtel de ville
67140 BARR
Tél. : +33 (0) 3 88 08 66 65
info.tourisme@pays-de-barr.com
www.pays-de-barr.com

Débuter la balade Aux Ateliers de la Seigneurie. Se diriger vers la fontaine et traverser pour résoudre la première énigme sur la statue de l'Ours.

Continuer rue des Forgerons, en face de vous. Au croisement, aller à droite puis tout de suite à gauche, rue du Lavoir. Au bout aller à gauche puis prendre directement la rue Maréchal Foch à gauche et s'arrêter au n°20. Se diriger vers la salle des fêtes et le square. Rechercher la tour des Sorcières (au fond de celui-ci

Longer le muret à gauche de la tour et au parking aller vers la porte à gauche. La passer et s'arrêter face à la maison bleue, au bout de la rue Albert Martiny.

Poursuivre à droite et prendre la direction de Strasbourg. Continuer rue du Général Koenig, en direction de Mittelbergheim. Descendre le premier chemin à droite pour

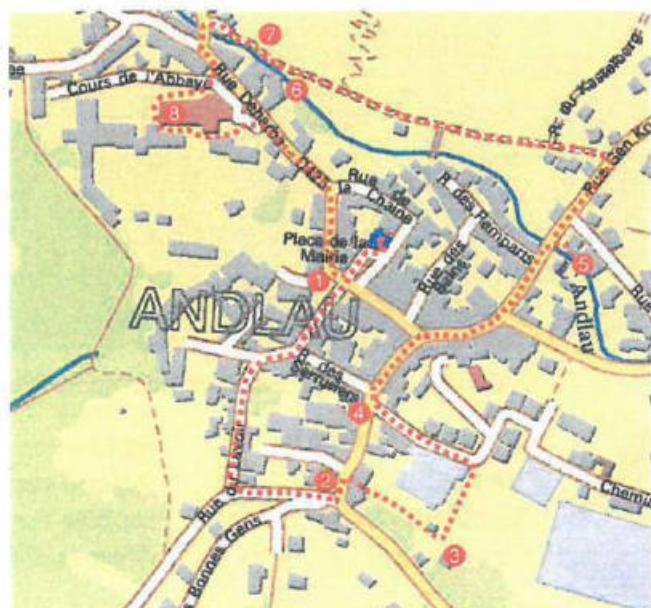
réoudre une énigme au favoir suspendu 5.

Revenir sur ses pas vers la route et poursuivre à droite. Emprunter le chemin du Kastelberg à gauche et poursuivre sur le sentier de la Grotte en face. S'arrêter au niveau de la cigogne sculptée dans un tronc d'arbre de l'autre côté de la rivière **6**.

Poursuivre sur le chemin et s'arrêter cette fois à la grotte

Allez au bout du chemin et à la croisée tra-

Aller au bout du chemin et à la rive, traverser et aller à gauche pour passer sous le porche et arriver au pied de l'abbatiale. Passer entre l'abbatiale et le monument aux morts en face pour s'arrêter devant son entrée. Continuer le tour de l'abbatiale et au parking de la Cour du château, poursuivre à droite. Passer devant un puits et aller à droite pour revenir à la statue de l'Ours. Traverser la route pour terminer la balade Aux Ateliers de la Seigneurie.





Avant de partir

T'ainsi font, font, font
 Les petites marionnettes,
 T'ainsi font, font, font
 Trois p'tits tours et puis s'en vont.

À l'aide de ta check-list, vérifie qu'il ne te manque rien. Coche les objets que tu emmènes avec toi pour la balade.

Check-list

- tes fiches randoland;
- un crayon;
- de bonnes chaussures;
- un chapeau;
- un vêtement de pluie (selon la météo);
- un petit sac à dos;
- une gourde avec de l'eau;
- appareil photo (pour garder des souvenirs!).

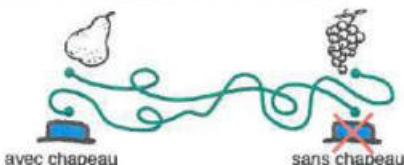
Les enfants se demandent quelle marionnette ils vont choisir pour leur prochain spectacle. Aide-les à se décider ! Utilise les informations fournies sur la page suivante pour retrouver la bonne marionnette. En fin de parcours, note son prénom dans la case prévue pour la réponse.

À l'office de tourisme ou sur le site randonland.fr tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.



1 L'Ours

Quel fruit mange l'ours de cette statue ?



2 Le n°20, rue du Maréchal Foch

Quelle lettre a été sculptée à plusieurs reprises sur l'inscription au-dessus de la fenêtre de la façade avant ?



5 Le laveoir suspendu

Combien de chaînes permettent de tenir le plancher de ce laveoir au-dessus de l'eau ?



6 La sculpture en bois

Dans quel objet la cigogne sculptée met-elle son bec ?



3 La prison des Sorcières

Quelle est la forme de la base de la tour de la prison des Sorcières ?



4 La rue Albert Martiny

Retrouve la maison qui possède une flèche sur sa girouette. Quelle forme reconnais-tu sur le bas des poutres qui soutiennent sa petite tour ?



7 La grotte

Examine bien la statue du personnage qui se tient debout dans cette grotte. À ton avis, lequel de ces pinceaux a servi à peindre le ruban qui se trouve autour de sa taille ?



8 L'abbatiale

Lequel des animaux ci-dessous n'a pas été sculpté sur la frise qui entoure la porte d'entrée de l'abbatiale ?

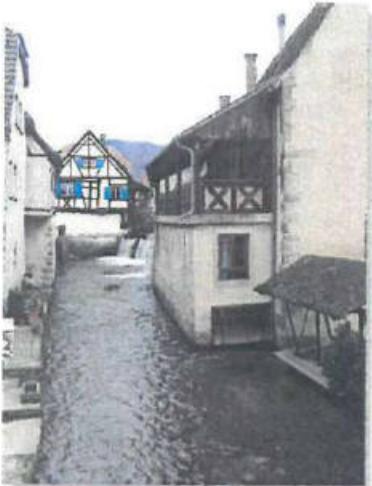


La cité d'Andlau

En 887, souhaitant fonder un monastère qui accueillerait les filles de la noblesse de l'époque, la femme de l'empereur Charles le Gros s'en alla prier sur le tombeau d'une sainte. C'est alors que lui apparut cette vision : le monastère pourra être bâti à l'endroit-même où elle verrait une ourse avec ses petits.

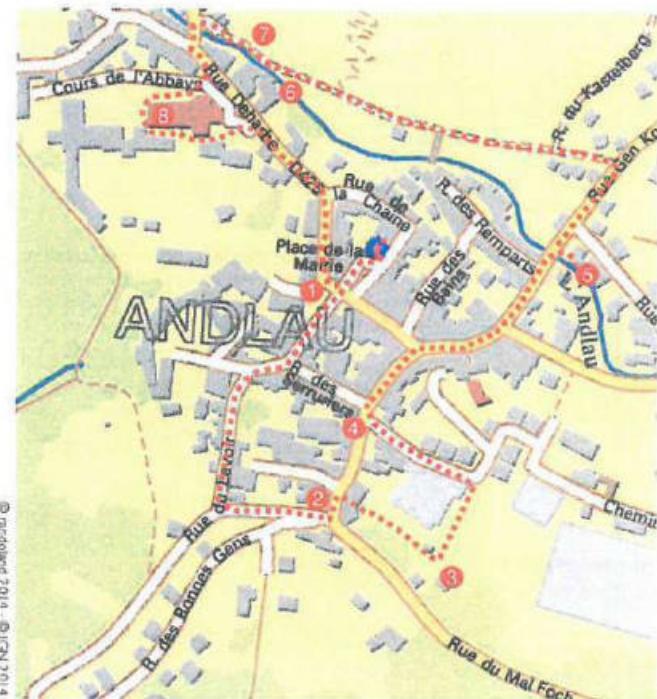
Un jour, alors qu'elle se promenait, elle vit une ourse qui creusait une fosse pour y enterrer son ourson. Se souvenant de la vision, la femme décida de construire l'abbatiale d'Andlau sur les lieux.

Mais, quel était le prénom de cette impératrice ? L'inspecteur Rando est sur le point de le découvrir mais il a besoin de ton aide pour le retrouver. Arriveras-tu à l'accompagner dans cette mission et retrouver l'identité de cette femme ?



Tu dispose du plan ci-dessous. À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reportes tes réponses sur la grille de bas de page. À la fin de la balade, remets en ordre les caractères des cases colorées de la grille pour retrouver le prénom de l'impératrice qui a décidé de l'emplacement de construction de l'abbatiale d'Andlau.

À l'office de tourisme ou sur le site rando-and.fr tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.



Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

1 L'Ours

Quel fruit l'ours déguste-t-il?
Incris ta réponse dans la grille.

2 Le n°20 rue du Maréchal Foch

Pauline, Maxence et Camille, de retour du stand de tir de la fête foraine, font une halte devant le porche du n°20. Juste avant de reprendre leur chemin, l'un d'eux s'aperçoit que son score est égal au résultat de l'addition des quatre chiffres inscrits au-dessus de l'entrée.

Note son prénom dans la grille



6 La sculpture en bois

Tourne-toi vers la cigogne et jette un œil en direction de l'abbatiale. Combien de croix vois-tu au total sur son toit?
Incris dans la grille et en toutes lettres, le double de ta réponse.

7 La grotte

Observe bien la statue qui se tient debout. Que fait-elle? Son visage et la façon dont elle positionne ses mains sont de bonnes indications.
Note, dans la grille, le verbe à l'infinitif de ta réponse.



3 La prison des Sorcières

Combien de barreaux empêchaient les sorcières de sortir de cette tour par l'entrée principale?
Écris ta réponse dans la grille en toutes lettres.

4 La rue Albert Martiny

« Je ne suis pas un chien et pourtant, j'ai ma niche dans une maison bleue. Qui suis-je ? »
Note le nom de cet animal dans la grille.



5 Le laveoir suspendu

Dans la liste ci-dessous, quel matériau a le plus servi à la construction de ce laveoir ?

BOIS – PIERRE – FER

Reporte dans la grille la dernière lettre du mot anglais désignant ce matériau.

Aide

Les matériaux
Bois : Wood
Fer : Iron
Pierre : Stone

8 L'abbatiale

Tu ne sais plus où donner de la tête avec tous ces personnages ? Place-toi face à la porte et fixe ton regard sur celui qui se trouve en haut, à l'extrême gauche.

Indique dans la grille le nom de l'objet qu'il tient dans sa main.

Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le prénom de l'impératrice. Voici un indice qui t'aidera à la reconstituer : la lettre de la case rose est son initiale.

Grille réponse

1 ►							
2 ►							
3 ►							
4 ►							
5 ►							
6 ►							
7 ►							
8 ►							



Énigme 6701001M

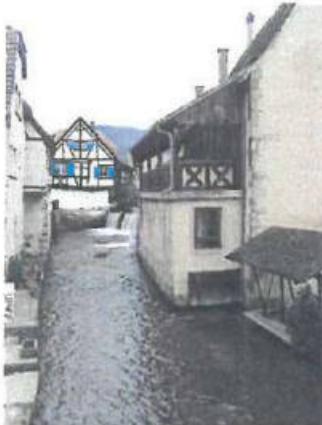
TA RÉPONSE

La cité d'Andlau

Autrefois, il ne faisait pas bon vivre à Andlau pour certaines personnes car une véritable chasse aux sorcières était menée. Afin de rendre les personnes accusées de sorcellerie inoffensives, une tour faisant partie intégrante des remparts leur était spécialement réservée. Alors, pour les mettre hors d'état de nuire, on les jetait dans cette prison où elles restaient peu de temps avant d'être exécutées.

Théo se passionne pour l'histoire de ce genre de tours et pour cause : un ancêtre de sa famille ayant vécu à cette époque aurait été accusé à tort de sorcellerie, enfermé dans la tour d'Andlau et tué. Aimant la justice, il souhaite rétablir la vérité.

L'inspecteur Rando lui apporte donc ses services pour être sûr de l'identité de cette personne. Et toi, sauras-tu la retrouver ?



Liste des aïeuls

LORAIN Georges, né le 15 décembre 1395 à Reichsfeld

KRIER Henriette, née le 24 septembre 1910 à Eichhoffen

CLAMESOCHE Walter, né le 13 mai 1389 à Epfis

GUIBERT Augustine, né le 5 juillet 1396 à Niedernai

SAMTHEIN Jeanne, née le 11 octobre 1993 à Nathalet

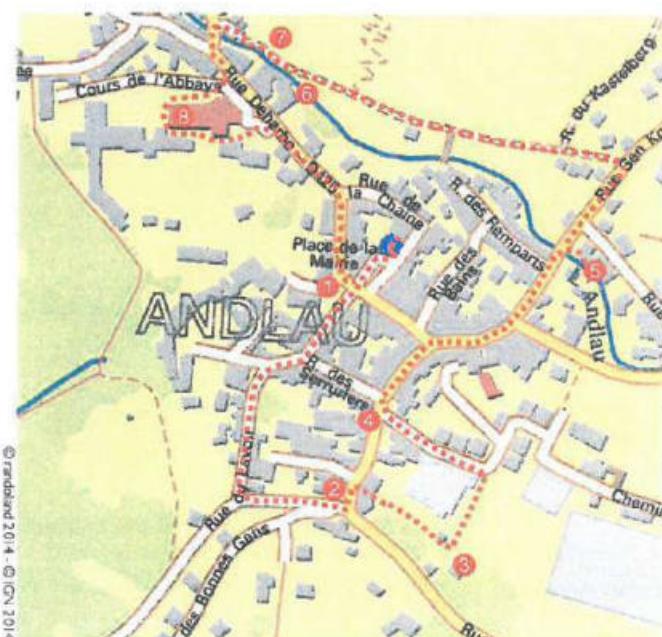
POLINAC Léon, né le 14 juin 1902 à Gervilleux

MUELLER Théodors, né le 3 Février 1400 à Bernayville

FRITSCH Roland, né le 27 mai 1984 à Bayeux

GOETZ Joseph, né le 21 août 1390 à Andlau

HEITZ Victor, né le 30 mars 1892 à Albié



Tu disposes du plan ci-contre. À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'éénigme principale.

À l'office de tourisme ou sur le site rando.alsace.fr tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.

lors du passage devant chacun des indices lis attentivement les indications fournies. Elles te permettront, au fil de la balade, de résoudre l'éénigme principale.

1 L'Ours

Pas la peine de t'affoler en croisant cet ours ! Il ne prête même pas attention à toi, trop occupé à grignoter. D'ailleurs, quel produit déguste-t-il ?

MIEL – RAISIN – NOIX

Le prénom de la personne recherchée n'a pas la même initiale que le nom anglais de cet aliment.

Aide

Les anglais
Miel : Honey
Raisin : Grapes
Noix : Walnut.



2 Le n°20 rue du Maréchal Foch

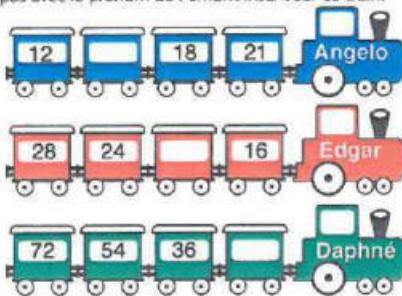
Retrouve l'année inscrite au-dessus du porche de cette maison.

L'aïeul de Théo n'est pas né un jour multiple du chiffre des centaines de cette année.

5 Le lavoir suspendu

Angelo, Edgar et Daphné ont dessiné des trains afin d'y inscrire des suites de nombres. Dans quel wagon peux-tu noter, logiquement, le triple du nombre de chaînes tenant le plancher du lavoir hors de l'eau ?

La ville de naissance de la personne recherchée ne rime pas avec le prénom de l'enfant inscrit sur ce train.



6 La sculpture en bois

Le nombre de lettres du nom de l'aïeul de Théo est inférieur au nombre de lettres du nom de l'objet sculpté sous le bec de la cigogne.

3 La prison des Sorcières

Utilise les lettres pour former les mots manquants dans le texte ci-dessous.

A A C C E E E F I L O R R R R T S U V

« On accède à cette tour de forme _____ par un _____. À l'intérieur, on aperçoit dans le sol un _____ »

La lettre restante n'est pas présente dans le mois de naissance de l'aïeul de Théo.

4 La rue Albert Martiny

La personne recherchée est née, au maximum, quatre siècles avant l'année inscrite sur la maison bleue où tu peux voir une chouette.

Aide

Un siècle = 100 ans
Deux siècles = 200 ans



7 La grotte

L'aïeul de Théo est de sexe opposé du personnage de la statue qui se tient à genou dans cette grotte.

8 L'abbatiale

Combien de grands personnages ont été sculptés au-dessus de l'entrée de l'abbatiale ?

Ta réponse ne t'indique pas le nombre de lettres du prénom de l'aïeul de Théo.



Tu devrais maintenant connaître l'identité de l'aïeul de Théo. Note son prénom dans la case ci-dessous.

Énigme 6701001G

TA RÉPONSE